ROUBAIX

M. Charles-Henry Bizard obtient au Salon le prix Justin Claverie

(Ph. ma c Vaux)

Nous avons appris avec plaisir que l'activité artistique de l'un de nos concitoyens qui ont le mieux exprimé sur la toile le caractère de notre cité industrielle, Charles - Henri Bizard, n'est pas en sommeil, bien qu'il réside actuellement loin de son pays natal.

En effet, Ch.-H. Bizard, dont le talent a déjà été reconnu, notamment par le prix Paul Liot et la médaille d'argent en 1939, puis en 1940 par la prime de l'Institut, vient de remporter au Salon de 1941, qui avait ouvert ses portes au Palais de Tokio, le prix Justin Claverie.

Dans cette salle aux dimensions plus restreintes que l'immense hall du Grand Palais, les envois des concurrents avaient été limités : la primauté était donc nécessairement réservée à la qualité et au réel talent.

C'est ce qui donne encore plus d'intérêt à la récompense obtenue par M. Bizard pour une œuvre remarquable : *Déchargement de péniches au canal de Roubaix*, où il a, une fois de plus, interprété avec sa grande sensibilité l'atmosphère particulière de Roubaix au travail dans la teinte indécise de ses ciels lourds.

Les nombreux amis et admirateurs que compte le maître chez nous se féliciteront de cette nouvelle palme qui l'honore et se réjouiront de savoir que beaucoup de Parisiens auront, grâce à lui, une pensée pour notre cité.

Des toiles de M. Charles-Henry Bizard, actuellement à Aix-les-Bains, sont visibles 48, boulevard de Strasbourg.

Aux bénéficiaires du Train bavarois de secours

Les personnes qui bénéficient des soupes du Train bavarois de secours sont informées que la cotisation de la septième semaine est payable d'avance à raison de 24 fr. par ration (6 jours à 4 fr.).

Le paiement aura lieu dans l'ordre suivant, à la mairie (bureau des écoles), demain vendredi 20, de 8 à 12 h pour les noms commençant par les lettres A jusque M ; de 14 à 18 h., pour les noms commençant par les lettres N jusque Z ; samedi 21, de 8 à 11 h. pour les retardataires.

Il est vivement recommandé aux bénéficiaires de se présenter dans l'ordre ci-dessus. Ceux qui n'auraient pas payé leur cotisation pour le samedi, à 11 h., dernier délai, seraient exclus des distributions de toute la semaine.

La trouvaille prevenait d'un vol

Marcel Volt, 19 ans, demeurant rue Delattre, cité Delattre, 2, avait trouvé, à proximité de son domicile, un paquet renfermant des imprimés religieux et des diplômes de certificats d'études de l'enseignement libre. Il s'empressa de remettre sa trouvaille à la police qui, à son tour, restitua le tout à l'inspecteur des écoles diocésaines. Ce dernier déclara que le paquet en question avait été dérobé dans sa voiture, quelques jours auparavant.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES (Section Notre-Dame, Saint-Joseph, Fontenoy). — Permanences tous les deuxièmes dimanches du mois au Cercle Saint-Michel, 34, rue Richard-Lenoir, et tous les quatrièmes dimanches au Cercle Saint-Joseph, 61, rue des Anges, de 11 h à 12 h. 30.

Les adhérents qui ont donné l'adresse de leurs prisonniers avant le 25 mai dernier, sont priés de se présenter le dimanche 22 juin, aux mêmes heures, 61, rue des Anges, munis de leur carte d'adhésion.

DOUBLEMENT EN DEFAUT ! — La police a surpris circulant grand'place, mercredi à 21 h. 10, Jeanne Jomeyer, 21 ans, domiciliée rue Notre-Dame, 39. Celle-ci accueillit fort mal l'observation qui lui fut faite, et tenta de provoquer un incident. Elle a fait, en conséquence, l'objet d'un procès-verbal et dut passer la nuit au violon.

MALADE ET SANS FAMILLE. — Vivant seul dans une péniche amarrée quai de Wattrelos, M. Fernand Carpentier, âgé de 62 ans, était malade depuis quelque temps. M. le docteur Bailleul, après lui avoir prodigué des soins, l'a fait admettre à l'hôpital mercredi après-midi.

L'ŒUVRE DE SECOURS AUX PRISONNIERS DU SYNDICAT « L'UNION DE LA METALLURGIE ». — Le paiement du 7e secours aux familles de prisonniers aura lieu le samedi 21 juin de 15 à 18 h., et le dimanche 22, de 9 à 12 heures.

FANFARE DELATTRE. — Demain vendredi, à 19 h., répétition générale

CROIX

Des malfaiteurs dérobent pour dix mille francs de marchandises chez un fabricant de conserves

Lundi matin, le directeur de la maison H. Rousseré, fabrique de conserves rue de la Prairie, s'aperçut que des malfaiteurs s'étaient introduits, dans le courant de la nuit, dans les ateliers en fracturant la grand'porte.

Après un rapide inventaire, on pu constater que les voleurs avaient emporté : deux cents kilos de viande préparée la veille pour la fabrication de saucisson, quatre-vingts kilos de haricots, plus de cent kilos de farine et de fécule, ainsi que des succédanés servant à la préparation des conserves.

M. H. Rousseré estime subir un préjudice de dix mille francs, et a porté plainte auprès de M. Mathan, commissaire de police.

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra dans l'ordre suivant :

Demain vendredi 20, secteur n° 1 : rues des consultations des nourrissons rue de Valmy ; rues de Mulhouse Presbytère, Raspail, Saint-Venant, Valmy, Ogiers, 154 à la fin, 179 à la fin Riez, Trois-Villes, Glacière.

Samedi 21, secteur n° 2, salle du cours de coupe, rue Dulcot : rues d'Arcole, Bapaume, Basse, Blanche, Boulevard, Carrette, Chevreul Chicago, Colmar, Consolation, Constantine.

UNE GARDE-ROBE A BON COMPTE. — Mme Emilienne Willoqueaux, soigneuse, 28 ans, demeurant 11, rue de Strasbourg, est venue déposer une plainte pour vol contre son frère, Robert, 19 ans, ouvrier agricole, travaillant actuellement à Hesdin.

D'après ses déclarations, ce jeune homme peu scrupuleux, était venu passer la nuit de lundi chez sa sœur. Mardi matin cette dernière laissa son frère seul et partit à son travail. Quand elle revint, ce fut pour constater qu'il avait emporté de quoi s'habiller complètement de neuf : linge de corps, chaussettes, complet, souliers, etc., le tout appartenant à son mari, prisonnier.

Inutile de dire que l'on recherche l'indélicat personnage.

UN DESESPERE — Mardi matin le jeune Vanderhaerendt, demeurant chez ses parents, 1, rue de Belfort, venait déclarer au commissariat qu'il avait trouvé son père pendu dans la cage de l'escalier de sa demeure.

Des voisins accourus aussitôt coupèrent la corde, mais on ne put faire revenir à lui le désespéré. Celui-ci, Joseph Vanderhaerendt, 42 ans, emballeur, avait depuis quelque temps des idées noires et avait déjà causé dans son entourage quelque inquiétude à ce sujet.

WASQUEHAL

Distribution des nouveaux tickets de ravitaillement

La remise des tickets pour la période du 23 juin au 20 juillet se poursuivra demain vendredi de 9 à 12 h. pour les numéros 1976 à 2250 et de 14 à 17 h., de 2251 à la fin à la salle des fêtes rue Jean-Macé, pour les habitants du Centre.

De 9 h. à midi pour les numéros 1261 à 1575 et de 14 à 17 h. pour les numéros 1576 à la fin, à la salle des fêtes rue de Roubaix pour le Capreau.

Se munir de la petite carte de ravitaillement. Pour les changements de cartes et mutations diverses, se présenter samedi 21 juin, de 9 à 17 h. à la salle des fêtes rue Jean-Macé, aussi bien pour les familles du Centre que pour celles du Capreau.

MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Dimanche 22, de 10 h. à midi, la permanence de la Fédération nationale des mutilés et invalides du travail fonctionnera au siège, café Deschodt-Ottevaere, 47, rue de Maubeuge, à Croix.

LE PAIEMENT DES SECOURS de chômage et aux familles privées de ressources aura lieu demain vendredi de 9 à 11 h., salle des fêtes, rue de Roubaix, pour le Capreau, et de 14 à 16 h., salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre. Réclamations reçues le même jour de 16 h. 30 à 17 h. 30, au bureau municipal de placement, 16, rue des Lilas.

LES ENVOIS DE COLIS AUX PRISONNIERS. — L'administration municipale nous prie de rappeler aux familles des prisonniers, que les colis sont toujours reçus à l'usine Hannart, rue de Fiers, qui fait le nécessaire pour leur acheminement vers les différents camps. Toutefois, les colis dont le poids est supérieur à cinq kilos sont refusés.

LES SOUPES POPULAIRES. — Les bénéficiaires des soupes populaires pourront retirer leurs bons pour la semaine du 23 au 29 juin, le samedi 21, de 9 à 11 h., à la salle des fêtes rue Jean-Macé, pour le Centre, et de 14 h. 30 à 16 h. 30, salle des fêtes, rue de Roubaix, pour le Capreau et la Planche-au-Riez.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS, INFIRMES ET INCURABLES. — Les vieillards, assistés à domicile, ayant reçu leur premier mandat de la retraite des Vieux travailleurs, sont avisés qu'ils doivent se présenter sans délai à la mairie, guichet 3, munis de leur carte grise d'assisté en vue de la régularisation de leur situation.

CONSULTATIONS PRENATALES. — Le samedi 21, de 14 h. à 16 h., à la maternité municipale, 2, place Fénelon.

A LA CAISSE « LA FAMILLE ». — Au Centre, le secrétariat 18, rue Victor-Hugo, sera ouvert samedi de 14 à 15 h., pour le paiement des prestations. Au Capreau, la permanence, 1, rue de Roubaix, sera ouverte le dimanche 22, de 9 à 10 h., dans le même but.

Un oubli

Avez-vous pensé à prendre avant votre repas, votre cachet de Frileuse? Une cure de cachets de Frileuse est indispensable en cas d'anémie ou de fatigue. Préparés par un docteur en Pharmacie, les cachets de Frileuse sont en vente chez votre pharmacien.

WATTRELOS

Les funérailles de M. Paul Delnatte

président d'honneur du Cercle Saint-Joseph organisé de la paroisse Saint-Maclou

Mercredi, à 9 h. 30, en l'église Saint-Maclou, ont été célébrées en présence d'une nombreuse assistance, les funérailles de M. Paul Delnatte, organiste de la paroisse, président d'honneur du Cercle Saint-Joseph, dont nous avons annoncé la mort à l'âge de 75 ans.

La levée du corps fut faite au domicile du défunt, 32, rue de Roubaix, par M. le chanoine Saint-Venant, doyen, entouré du clergé paroissial.

Les coins du poêle étaient tenus par le chef frère directeur de l'école Saint-Joseph ; Jean Wycart, président du Cercle Saint-Martin ; Henri Fauvarque, vice-président de l'Association des anciens élèves des frères ; Albert Doyen, représentant la Société des auteurs et compositeurs ; Urbain Delaustre, représentant les conférences de Saint-Vincent de Paul, et Georges Delvinquière, du Cercle Saint-Joseph.

Le deuil était conduit par MM. l'abbé Feuillet, aumônier à l'orphelinat Wallart, et Boutry, beaux-frères du regretté défunt.

La messe fut célébrée par M. le chanoine Saint-Venant qui, à l'offrande, rappela les belles qualités de M. Delnatte.

Dans l'assistance très nombreuse, on remarquait Mgr Bégne, doyen de Saint-Martin à Roubaix ; M. le chanoine Bailleux, doyen de Lannoy ; MM. les abbés Van Eslande, curé de Saint-Vincent de Paul ; Desmarchelier, curé de Saint-Joseph, à Roubaix, et Maertens, curé de Notre-Dame de Bon-Conseil, à Wattrelos.

MM. Paul Debeurme, président du Comité d'aide aux prisonniers ; Carette, directeur de la musique municipale ; Albert Duhamel, directeur des « Enfants de la Lyre » ; les représentants des sociétés musicales de Wattrelos et de la région ; des industriels et notabilités de la ville, etc...

A l'issue de la cérémonie religieuse, le cortège se dirigea evrs le cimetière où, devant la tombe, M. Jean Wycart rendit, en termes émus, un dernier hommage à la mémoire du défunt.

Deux inculpations pour vol de laine

Mardi vers 16 h. 30, à la sortie de l'usine Desurmont, boulevard des Couteaux, deux ouvrières, Denise Dedrue, 20 ans, demeurant à Roubaix, 118, rue Jacquard, et Marie-Thérèse Raepsaedt, 21 ans, demeurant à Wattrelos, rue Henri-Briffaut, impasse Lefebvre, 12, ont été surprises par les gardes Le Guillou et Ghesquière, au moment où elles emportaient de la laine qu'elles avaient dissimulée dans leur sac à provision.

La première était porteuse de deux kilos de laine, tandis que la seconde en avait cinq cents grammes.

Elles ont fait l'objet d'un procès-verbal qui a été transmis au parquet de Lille.

FLAGRANT DELIT ! — Deux enfants de 14 et 13 ans, demeurant à Roubaix, qui furent surpris arrachant de la luserne dans un champ situé rue du Petit-Moulin et appartenant à M. Dumortier, cultivateur, rue des Piats à Tourcoing, ont été l'objet d'un procès-verbal.

LA POLICE DE LA ROUTE. — M. Albert Leruste, 20 ans, demeurant rue des Ballons, impasse Ségard, 7, a fait l'objet d'un procès-verbal pour avoir transporté une personne sur le cadre de sa bicyclette, sans que celle-ci fût munie d'un dispositif spécial.

TOURCOING

VENDREDI 20 JUIN :

Hôtel de ville : de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Caisse d'épargne : fermée.

Bibliothèque communale : de 14 h. à 17 h. 30.

Bibliothèque populaire : de 9 h. à 11 h 30.

Bibliothèque catholique : de 9 h. 30 à 10 h. 30.

Consulat belge : de 8 h. à 12 h. 30.

Famille du soldat tourquennois : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Chambre de Commerce : de 9 h. à 11 h 30 et de 14 h. à 17 h.

Maison de la famille : de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Une réunion générale de la section du Sacré-Cœur du «Coin de terre et Foyer tourquennois»

La réunion trimestrielle des jardiniers de la section du Sacré-Cœur, s'est tenue au Cercle Saint-Charles, sous la présidence de M. Fernand Dewavrin-Masquilier, entouré de MM. l'abbé Thollens, Louis Rose et des délégués-jardiniers.

Le président souhaita la bienvenue aux nouveaux jardiniers qui, dit-il, dans des terrains de décombres ont dû creuser à deux et trois mètres de profondeur afin d'extraire la terre nécessaire à faire un jardin potager.

Après avoir rendu hommage à la mémoire d'un dévoué sociétaire décédé et adressé un cordial souvenir aux prisonniers, M. Dewavrin signala que la société était passée de deux à plus de quatre mille jardins. Il annonça que la visite des jardins aurait lieu au début de juillet, puis présenta M. Depuyt.

Le distingué conférencier incita ses auditeurs à protéger énergiquement leurs potagers contre les insectes et animaux nuisibles, notamment le doryphore, et leur donna tous conseils utiles à ce sujet.

Après quelques explications sur les semis et l'assolement des jardins, la réunion se termina par le tirage de la tombola habituelle.

ALLOCATIONS MILITAIRES (perception de Tourcoing-Est, 69, rue du Haze). — Le paiement des allocations militaires du mois de juin aura lieu dans l'ordre suivant : lundi 23, matin : de 1 à 600 ; soir : de 601 à 1.000. — Mardi 24, matin : de 1001 à 1600 ; soir : de 1601 à 2000. — Mercredi 25, matin : de 2001 à 2600 ; soir : de 2601 à 3000. — Jeudi 26, matin : de 3001 à 3400 ; soir : de 3401 à 3800. — Vendredi 27, matin : de 3801 à 4200 ; soir : de 4201 à la fin.

Les intéressés sont priés de respecter l'ordre ci-dessus. Si, par suite de circonstances imprévues, les intéressés ne pouvaient se présenter le jour fixé, le paiement de l'allocation aurait lieu le dernier jour.

CHORALES MIXTES NOTRE-DAME DE LOURDES. — Par suite du salut qui sera chanté à l'occasion de la fête du Sacré-Cœur demain vendredi 20, à 19 h. 30, la répétition générale n'aura lieu qu'à 20 h. 15; néanmoins, les choristes sont priés de s'unir aux chants du salut, à la tribune.

Samedi 21, à 17 h., répétition générale dans la salle du Gymnase.

Dimanche 22, les choristes sont instamment priés de se trouver groupés à la tribune de l'église à 9 h. 30; le soir, à 16 h., ils voudront bien se placer directement sur la scène, au 119, rue Ingres.

REVISION DE L'EVALUATION FONCIERE DES PROPRIETES BATIES. — L'administration des Contributions directes nous prie d'informer les propriétaires et personnes intéressées qu'un employé se tient à leur disposition, chaque jour, à la mairie de Tourcoing, bureau de l'ancienne bibliothèque, 2me étage; le matin, de 8 h. à midi et le soir, de 14 à 18 h. en vue de leur fournir les renseignements dont ils peuvent avoir besoin pour établir les formules de déclarations mod. 1 et 2.

Ces déclarations doivent être souscrites avant le 1er juillet.

MOUVAUX

LES SEMIS DE PLANTES OLEAGINEUSES. — Les agriculteurs sont priés de déposer à la mairie (guichet 2) dans les 24 heures, la déclaration d'ensemencement et plantes oléagineuses.

Cette déclaration devra spécifier la superficie et la récolte probable en kilos.

MARCQ-EN-BARŒUL

VEHICULES REQUISITIONNES ET REQUISITIONS DIVERSES. — Les propriétaires de véhicules automobiles réquisitionné ou de fournitures diverses ayant fait l'objet de réquisition, sont informés que des notices indicatives sont à leur disposition à la mairie, guichet n° 8.

VOLS DE LEGUMES. — Des plaintes ont été déposées au commissariat de police par M. Henri Delhoute, demeurant à Roubaix, rue de l'Alma, pour vol dans son jardin situé avenue de Flandre, de 220 pieds d'échalottes, et par Mme Marie-Mad. Grébert, domiciliée rue des Lilas, 43, pour enlèvement dans le jardin près de sa demeure de quinze pieds de pommes de terre.

AU SYNDICAT AGRICOLE. — Une réunion du Syndicat agricole aura lieu au siège, café H. Marescaux, Grand'-Place, le dimanche 22, à 9 h. 30, pour le paiement des marchandises, déclarations des emblavements en pommes de terre, questions des engrais pour 1941-42. Suivant instructions préfectorales, un Syndicat de défense contre les ennemis des cultures est en formation. Aussi le président compte sur la présence de tous les cultivateurs.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Mort pour la France

La mairie vient d'être avisée officiellement du décès du soldat Jules Dendlevel, appartenant au 6e R. I., 1re comp. décédé le 18 juin 1940, à l'hospice de Sézanne (Marne).

Les parents, qui habitent 138, rue du Chemin-Vert, ont été avisés par l'administration municipale.

Nous les prions d'agréer l'expression de nos sentiments de condoléance.

LOTISSEMENT. — Une enquête de commodo et incommodo est ouverte sur le projet de lotissement, déposé par M. Catteau-Bouvaine, rue du Dronckaert et du Bas-Quartier.

Le dossier est déposé à la mairie pendant huit jours (du 19 au 26 juin inclus) pour être communiqué à tous les intéressés. Le commissaire-enquêteur recevra leur réclamation le 26 juin à 17 h., date de fermeture de l'enquête.

HALLUIN

La réunion générale de l'Olympique sporting halluinois

L'O. S. H. fait un pressant appel à tous ses membres pour qu'ils assistent nombreux à la réunion générale annuelle qui aura lieu le dimanche 22 juin 1941, à 9 h. 30, en son siège, Café des Sports, 13, rue Victor-Hugo.

Le Comité de l'O. S. H., réuni mardi dernier, a ratifié et donné son accord complet pour ses membres faisant partie de la commission du groupement sportif dont le bureau est ainsi formé : Président d'honneur : M. Jacques Demestère ; vice-présidents : MM. Charles Cracco et Jules Martens ; secrétaire général : M. Aimé Bortecola ; secrétaire adjoint : M. André Vanhève ; trésoriers : MM. Pierre Descatoire et Firmin Cockele ; directeur sportif : M. Maurice Vercruysse ; chef matériel : M. Firmin Cockèle ; membres : MM. Gourland, Emile Quartier, H. Wanquet et A Houte.

AU « COIN DE TERRE HALLUINOIS ». — Demain vendredi, permanence de 10 h. à 12 h. et de 16 h. à 18 h., au siège, 54, rue Gustave-Desmetre

AU COMITE D'ENTR'AIDE AUX PRISONNIERS. — Demain vendredi se continuera la distribution gratuite de diverses douceurs, mises à la disposition des familles des prisonniers et destinées à ceux-ci.

Cette distribution a lieu au siège du Comité, 116, rue de Lille, pour les familles dont les noms commencent par les lettres D à M, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18h.

A cette occasion le Comité adresse un appel aux familles de prisonniers qui en possèdent le moyen, de l'aider dans son œuvre par leur générosité. Un tronc destiné à recevoir leurs oboles est placé dans la salle de distribution.

UNION SPORTIVE HALLUINOISE. — Les membres actifs (joueurs) sont priés d'assister à la réunion de demain vendredi 20 juin, à 19 h., au local. Les minimes et pupilles ne sont pas admis aux débats. La présence des membres actifs est indispensable vu l'importance de l'ordre du jour.

RONCQ

Une Linselloise se blesse en tombant du tramway

Mardi, vers 6 h 15, une habitante de Linselles, qui à Tourcoing avait pris place dans le tramway R avec l'intention de descendre au Blanc-Pour, ne s'aperçut qu'elle était arrivée à destination qu'au moment où le tramway repartait. Elle voulut descendre, et elle le fit à contre-sens.

Ce qui devait arriver se produisit : elle roula sur la chaussée et fut atteinte à la tête par le marche-pied. Heureusement, elle eut la présence d'esprit de retirer ses pieds qui, dans la chute, s'étaient placés sur la voie et qui eussent été sans doute sectionnés.

La victime, qui portait au sommet de la tête une large blessure, fut transportée dans une maison voisine, où elle reçut les soins du docteur Willems. Elle put rentrer ensuite son domicile, grâce aux bons offices d'un automobiliste compatissant. L'état de la blessée n'est nullement inquiétant.

LES SYNDIQUES LIBRES sont avisés qu'une permanence se tiendra rue des Chats-Huants, 62, pour tous renseignements professionnels : allocations familiales, congé payés, accidents du travail, etc... : demain vendredi 20, de 17 à 18 h. 30.

LE RAMONAGE DES CHEMINEES. — La délégation spéciale nous prie de rappeler à la population que le ramonage des cheminées doit être effectué au moins une fois par an.

BONDUES

LA REVISION DE LA VACCINATION ANTIVARIOLIQUE aura lieu le samedi 21 juin, à 15 h. 30, à la mairie. Cette révision est obligatoire.

LINSELLES

LA DISTRIBUTION DES TICKETS DE RAVITAILLEMENT pour la période du 23 juin au 20 juillet se fera les vendredi 20 et samedi 21 juin, à l'annexe de la mairie dans l'ordre suivant :

Vendredi de 14 à 15 h., N° 1 à 200; de 15 à 16 h., N° 201 à 400; de 16 à 17 h., N° 401 à 600; de 17 à 18 h., N° 601 à 800.

Samedi de 14 à 15 h., N° 801 à 1.000; de 15 à 16 h., N° 1.001 à1.200; de 16 à 17 h., N° 1.201 à la fin.

Se munir de la carte de charbon et de la carte violette.

BOUSBECQUE

LES TICKETS DE RAVITAILLEMENT seront distribués vendredi 20 juin, aux heures habituelles.

BELGIQUE

COURTRAI

UN RUDE COUP POUR LE MARCHÉ NOIR

Le service de contrôle saisit pour plus de trois millions de marchandises dans un château

En collaboration avec la gendarmerie, le commissariat aux prix et aux salaires, sous la direction de M. Vanhoutte, chef des services de Courtrai, a opéré, mercredi, une saisie dans le château de M. Jean Dejaeghère, situé près du hameau « T'Hooghe », rue Saint-Genois, à Courtrai, mais dont l'allée principale aboutit à la chaussée de Tournai.

A la suite d'une perquisition, les agents du contrôle ont découvert une énorme quantité de laine, de jute, de cuir et d'étoffes.

De l'enquête, il résulte que ces marchandises n'avaient pas été déclarées à l'Office du textile et que le propriétaire les écoulait sur le marché noir. Elles provenaient du tissage de M. Dejaeghère, situé près de l'usine De Coene, tissage incendié lors des hostilités. Le propriétaire les avait soigneusement cachées dans les écuries et les dépendances du château.

Ce n'est pas, comme on pourrait le croire, par dénonciation que le commissariat aux prix et aux salaires a été amené à effectuer une perquisition dans ce château.

La veille, un camion automobile avait été arrêté à Renaix, alors qu'il transportait illicitement pour 50.000 francs de laine. Pressé de questions, le conducteur finit par avouer que cette marchandise provenait du château en question. Informé de ces faits, le service du contrôle ordonna immédiatement une perquisition dans le château de M. Dejaeghère, malgré l'absence de celui-ci. Cette opération devait être extrêmement fructueuse.

Ajoutons que les contrôleurs ont aussi découvert deux fûts d'huile pour automobile ainsi qu'une baratte pour la fabrication du beurre.

Pendant toute la journée d'hier, les services du contrôle ont procédé à l'inventaire, et les marchandises saisies ont été transportées au dépôt de Courtrai.

On estime à plus de trois millions de francs les marchandises qui ont ainsi pu être soustraites au marché noir.

Marché de Lille

Cossettes de chicorée. — Disponibilité 246 fr. les 100 kilos départ.

Céréales. — La situation reste stationnaire dans l'ensemble du marché.

Blés. — Les transactions sont à peu près nulles, les besoins étant couverts pour quelque temps encore.

Orge. — La demande est de plus en plus urgente, malheureusement la marchandise devient presque introuvable et les détenteurs de bons de déblocage ne peuvent être qu'imparfaitement satisfaits.

Avoines. — Situation inchangée, notre région étant complètement dépourvue de marchandise.

Issues. — Les besoins restent importants mais ne peuvent être actuellement couverts par la production actuelle.

Pailles. — Le volume des affaires est toujours important, la demande restant bonne, et les offres assez faibles.

Fourrages. — Les offres en fourrages nouveaux vont bientôt apparaître et satisfaire des demandes, qui jusqu'à présent étaient restées sans réponse.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — André Gekière, Grande-Rue, 245, né rue de Lannoy, 348. — Nicole Pasquet, rue de Saint-Omer, 3 bis.

Publications de mariages. — Guy Talpaert, voyageur de commerce, rue du Grand-Chemin, 32, et Yvonne Vanmullen, s.p., boulevard de Lyon, 31. — Robert Vandenberghe, outilleur, de Croix, rue Victor-Hugo, 16, et Lucienne Dennet, employée, rue de Tourcoing, 30. — Henri Decubber, singueur, de Croix, rue Verte, carrière Loridan, et Jeannette Vanden Busache, soigneuse, rue Edouard-Vaillant, square des Acacias, 14.

Décès. — Jan Dauwe, 50 ans, rue de la Barbe-d'Or, 31. — Zélia Clarisse, veuve Carels, 82 ans, rue de Barbieux, 35. — Clémence Hourdequin, 63 ans, rue de Barbieux, 35. — Marie Christ, 79 ans, place de la Liberté, 24.

WATTRELOS. — Naissances. — Bernadette Traens, rue des Poilus, 2. — Michel Denut, rue Pierre-Cottens, 94 bis. — Roland Courselle, rue de Mouvaux, 124.

Publications de mariages. — Gustave Masselis, débourreur, rue de Tourcoing, 34, et Marie Depasemelaere, s.p., sentier de la Belle-Promenade, 1.

Mariages. — Lucien Devaux et Carmen Potier. — Albert Vandendriessche et Marie Vanwynsberghe.

Décès. — Marie Steux, 45 ans, rue des Poilus, 2. — Paul Delnatte, 75 ans, rue de Roubaix, 32. — Pierre Kimpe, 34 ans, rue des Poilus, 2.

TOUFFLERS. — Décès. — Eugénie Broutin, 76 ans, 33, rue de Roubaix.

LANNOY. — Mariage. — Robert Dennin, coupeur de vêtements, à Lys, et Suzanne Vordefroy, épouleuse, 2, rue des Manneurs.

LYS. — Décès. — Edouard Monque, 80 ans, 14, rue Gustave-Dubled.

TOURCOING. — Naissance. — Danièle Lahousse, née rue Nationale, 135.

Publication de mariage. — Roland Debuigne, employé, chaussée Denis-Papin, 311, et Jeanne Thève, chemisière, rue du Flocon, 210 bis.

Décès. — Elisa Hiercamons, 80 ans, veuve Weytens, rue du Congo, 241. — Arthur Castelain, 70 ans, rue de Lille, 121. — Adrienne Deleuse, 53 ans, épouse Blaublomme, chaussée Watt, 24. — Marie Ivanec, 44 ans, soignouse, décédée rue de l'Yser, 333. — Isidore Delannoy, 47 ans, rue d'Ravet, 3.

MOUVAUX. — Décès. — Benoît Journel, 73, rue du Congo.

NEUVILLE-EN-FERRAIN. — Décès. — Elise Leman, 80 ans, rue du Perquier, 17.

BOUSBECQUE. — Naissances. — Eliane Deneweth, au Bois, 38. — Bernard Soen, 37, au Bois.

NOUVELLES DU MONDE

ESPAGNE

Vers un concordat entre l'Espagne et le Vatican

Cité-du-Vatican, 18 juin. — Des négociations vont être entreprises entre le Saint-Siège et le gouvernement espagnol pour l'établissement d'un concordat.

Les préparatifs militaires sont intensifiés aux îles Philippines

Tokio, 18 juin. — Le journal « Tokio Asahi Shimbun » déclare avoir appris de Manille qu'on amplifie, en hâte, les préparatifs militaires aux îles Philippines.

Six mille officiers de réserve ont été rappelés pour une période d'entraînement de trois mois, au cours desquels ils se familiariseront avec les méthodes de la guerre moderne.

En outre, on a prévu un entraînement de douze mois pour 80.000 soldats réservistes. Au surplus, on envisage de former annuellement 500 officiers pour l'aviation.

Indépendamment de ce programme, on projette la création de nombreuses écoles militaires et d'autres institutions de perfectionnement technique.

— Les chérifiens algériens ont remis à l'amiral Abrial, gouverneur général de l'Algérie, une somme de 335.000 frs pour le Secours National et l'œuvre des prisonniers de guerre.

FUGUES

A plusieurs reprises, ces jours-ci, vous avez pu voir dans notre journal des informations signalant la disparition d'enfants. On les retrouve d'ailleurs presque toujours, ces pauvres errants, mais ces fugues-là prennent quand même une forme épidémique...

Il y a notamment deux garçonnets de sept ans et neuf ans qui, en moins de quinze jours, ont disparu quatre fois.

Pourquoi s'en vont-ils ?

C'est bien douloureux à écrire. Il en est qui quittent le foyer parce qu'ils n'y trouvent pas, peut-être, les caresses dont leur âge est friand.

On en trouve aussi qui veulent chercher d'autres cieux, par dilettantisme ou par contagion en quelque sorte, parce qu'ils vivent à une époque où tout est en mouvement.

L'un d'eux, l'autre jour, est venu sonner à ma porte et je l'ai reconforté de mon mieux.

Mais il avait un visage qui m'a fait mal : il ne savait pas sourire.

Rien n'est plus atroce qu'un visage d'enfant qui ne sait pas sourire...

On ne saurait trop recommander aux œuvres de quartiers et même aux personnes qui en ont les moyens de s'intéresser à ces petits.

Il faut que se dérident ces figures pâlotes ; il ne faut pas que dans ces petites têtes il n'y ait qu'un désir : partir, partir...

L'BOURLEUX.

Le gala Daudelin, au Conservatoire le dimanche 22 juin

Tous les Roubaisiens, qui se rappellent le talent et le désintéressement de Maurice Daudelin, l'artiste regretté de la radio et des théâtres régionaux, auront sans doute déjà retenu cette date du dimanche 22 juin.

Ce jour-là, en effet, à 15 h. 30, au Conservatoire, dans la coquette salle Pierre-Destombes, un gala sera donné par quelques-uns de ses camarades : Rithé-Segard, Jane Dekayser, Jean Meurisse, Jean Leroux, Pierre Meyrinck, Guy Lamon, J.-C. Dowalsche, Roger Diradeit. On représentera une pièce en 3 actes : « La Locataire » ou « L'Hôtellière » et des sketches de Maurice Daudelin, qui ajoutait à son talent d'artiste celui d'un auteur estimé, d'un esprit agréable et amusant.

Location chez le concierge du Conservatoire, tous les jours. Prix des places : 12, 9 et 6 francs.

Ouverture des portes à 15 h. ; spectacle à 15 h. 30.

PARIS S'MEL RESSEMELAGE
est ouvert : Roubaix, 7, pl. du Trichon; Tourcoing, 25, pl. Ch.-Roussel.
21714

A l'église votive du Sacré-Cœur

La neuvaine se continuera en l'église votive du Sacré-Cœur, dans l'ordre suivant :

Vendredi 20, à 10 h., messe solennelle chantée par les élèves de l'Institution N.-D. des Victoires, l'Institut Technique, l'Institut professionnel roubaisien, la paroisse du Sacré-Cœur. Le soir, à 15 h. 30, salut avec sermon

Mort de Sœur Silvère religieuse du Très-Saint-Sauveur

Mercredi, est décédée, à Roubaix, 24, place de la Liberté, dans sa 80e année, Sœur Silvère, née Marie-Madeleine Chriat, religieuse du Très-Saint-Sauveur. Originaire de Ribeauvillé, Sœur Silvère, pendant ses cinquante-six années de vie religieuse, s'est dévouée pour les pauvres. Après avoir été supérieure d'une communauté de Liège, elle vint à Roubaix, il y a dix-sept ans. Depuis lors, elle était l'animatrice de l'œuvre du « prêt du linge », l'une de ces œuvres qui fait le bien sans le dire, qui prend le linge des nécessiteux, le blanchit, le repasse, le raccommode...

Jusqu'à son dernier souffle, sœur Silvère aura travaillé pour ses pauvres. Ce dévouement obscur, ce patient exercice d'une émouvante charité, telle fut la tâche de sœur Silvère, telle est aussi celle de ses compagnes.

Nous nous inclinons avec respect devant sa dépouille, avec tous ceux qu'elle a aidés.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, en l'église Saint-Martin.

T. S. F.

Radio-Bruxelles relayé par Radio-Lille

PROGRAMME DU VENDREDI 20 JUIN

7 h. : Petite musique matinale (disques). — 7 h. 30 : Informations. — 7 h. 45 : Offres d'emploi de l'Office national du travail. — 7 h. 55 : Agenda de la journée. — 8 h. : Concert par l'orchestre Maurice Laurent. — 8 h. 30 : Quelques vedettes (disques). — 8 h. 45 : Reprise du concert par l'orchestre Maurice Laurent. — 9 h. : Répétition du cours de langue allemande de la veille. — 9 h. 20 : Quelques chansons populaires allemandes (disques). — 9 h. 30 : Informations. — 11 h. 30 : Concert apéritif (disques). — 12 h. : Concert par l'orchestre de danse Fud Candrix. — 12 h. 30 : Concert par l'orchestre-radio. — 13 h. : Informations. — 13 h. 15 : Reprise du concert par l'orchestre-radio. — 13 h. 30 : Souvenirs de l'écran (disques). — 14 h. : Récital de chant. — 14 h. 15 : Rondes et jeux. — 16 h. : Informations. — 16 h. 15 : Relais des postes allemands. — 16 h. 55 : Qu'en pensez-vous ? — 17 h. : Une œuvre de Chopin (disques). — 17 h. 5 : Pages choisies de Georges Eekhoud. — 17 h. 15 : Concert varié par l'orchestre-radio. — 17 h. 30 : Choses et gens de chez nous. — 18 h. 10 : Chansons de chez nous (disques). — 18 h. 30 : Musique de danse (disques). — 18 h. 45 : Vient de paraître. — 18 h. 55 : Musique de danse (disques). — 19 h. 15 : Echo du jour. — 19 h. 30 : Informations. — 19 h. 45 : Concert par l'orchestre symphonique. — 21 h. : Agenda.

Feuilleton du « Journal de Roubaix » du 19 juin 1941. — N° 7.

— Quelle chance vous avez, garçon, de pouvoir dormir si facilement. Moi, on me prend pour un placide. Eh bien ! j'en ai pour trois jours, après une affaire pareille, à ne pas fermer l'œil. Et pourtant, c'est réglé...

— Quoi ! s'exclama le journaliste. On connaît l'assassin ?

—